

☆ ☆

著克尼爾維史

蘇維埃政權
三十二年



外國文書出版局印行

一九四八年八月



史維爾尼爾克著

蘇維埃政權三週年



外國文書出版局印行
一九四八年八月



蘇聯人民是以巨大的勞動熱潮，是以對革命組織者——布爾什維克共產黨，及對自己的領袖和導師斯大林同志表示無限謝忱，來迎接偉大十月社會主義革命三十週年。

偉大十月社會主義革命剷除了我國地主資本家政權，在歷史上第一次建立了工農政權，即蘇維埃政權。

十月革命消滅了地球六分之一土地上的資本主義制度，它是整個帝國主義體系崩潰的開端。偉大蘇維埃革命開闢了人類歷史上的新時代——社會主義社會時代，它是勞動羣衆完全擺脫剝削，完全擺脫任何壓迫的開始。

偉大十月社會主義革命所建立的蘇維埃國家，在這三十年內，是一往直前地壯大、鞏固和高昇起來了；而同時，資本主義世界，在這三十年內，却一貫地衰落和腐敗下去。所有這些事實，都說明新的社會主義制度較之日趨滅亡的腐朽資本主義，具有不可爭辯的優越性。

偉大十月社會主義革命挽救了我們祖國免受外國帝國主義者底奴役，免遭淪爲殖民

地的厄運。它使我國人民底創造力得到了自由發展的機會，造成了把我國由落後貧弱國家變成爲強大先進社會主義國家所必需的一切條件。

我國勞動者之所以在一九一七年十月獲得了勝利，爾後建成了社會主義社會，並擊退了幾次帝國主義強盜底進攻而捍衛住了我們祖國，是因爲列寧斯大林所手創起來的這個新式的政黨，即布爾什維克黨，教育及指導了工人階級和全體勞動者去反對沙皇制度與資本主義制度，以及爲建立新的社會主義制度而鬥爭。

布爾什維克黨是工人階級爲建立蘇維埃政權，爲建設社會主義社會而鬥爭中的旗幟和領導者。我國革命史上的每一次事件都是與布爾什維克黨及其組織者列寧斯大林緊相關連的。列寧斯大林黨保證我國建成了社會主義，現在正引導着蘇聯人民去建設共產主義社會。布爾什維克黨所領導的蘇維埃國家進入自己存在的第三十一週年時，正在大膽而有把握地向着新的更加光榮的勝利前進。

* * *

由於偉大十月社會主義革命勝利底結果，使我國發生了最深刻的改造。蘇維埃政權是最高形式的民主，即供大多數人民享受的民主，它沒收了地主底土地並將一億五千餘萬俄畝的新土地轉歸了農民，它實行了大工業國有，並提出了一個根本任務：把我國由

一個落後貧弱的國家變成爲強大先進的社會主義國家。

蘇維埃國家之出現獲得了全世界勞動者的普遍歡迎，在他們中間培植起了對自身解放的信心，但同時十月社會主義革命又引起了各國資本家和地主的深惡痛恨。

蘇維埃國家從其誕生後不久時起，便不得不與國內和國外革命之敵進行殘酷鬥爭，因爲這些敵人曾企圖撲滅年輕而尚未鞏固的工農國家。鬥爭是在極困難的條件下進行的。當時，蘇維埃國家雖然糧食不足，武器不足，還沒有必需的軍事技術，但它終於擊破了國內反革命和國外武裝干涉者底勢力。在這裏，正表現出了蘇維埃制度底偉大力量和不可戰勝性。

外國武裝干涉和內部反革命力量被粉碎以後，在工人階級面前便提出了一個任務：恢復在帝國主義戰爭和國內戰爭時期所破壞了的工業和農業，鞏固蘇維埃國家，並保證在我國開展社會主義建設所必需的條件。

布爾什維克黨和蘇維埃國家是列寧和斯大林手創起來的。偉大列寧爲我國人民規劃出了在我國建成社會主義社會的輝煌道路。

列寧逝世以後，斯大林同志在第二次蘇維埃代表大會上代表布爾什維克黨宣誓要始終忠實於列寧底遺囑：鞏固蘇維埃國家的實力，鞏固並擴大蘇維埃社會主義共和

布爾什維克黨在斯大林同志領導下，遵循着列寧的在一國內有建成社會主義可能的理論，在與我國人民底內外敵人作殘酷鬥爭中，把勞動羣衆團結到了黨和蘇維埃政權底周圍，鞏固了勞動者底統一，在國內廣泛地開展了社會主義建設。斯大林底偉大英明預見，輝煌地體現在國民經濟發展的幾個五年計劃中，這些五年計劃確立了布爾什維克黨在我國社會主義建設事業中的總路線。斯大林同志在蘇聯人民面前提出了創立和發展重工業的任務，因為唯有重工業才能保證蘇聯由農業國變成能靠自力供給國民經濟各部門所必需之裝備品的工業國家。

我國勞動者在布爾什維克黨領導下，在一個短期間內便把這一任務解決了。如果在第一個五年計劃以前年代，我國只達到了把帝國主義大戰時期和國內戰爭時期所破壞的工業全部恢復過來，那末，在第一個斯大林五年計劃期間，蘇聯便實現了巨大的，其大膽精神使全世界驚奇不置的新工業建設綱領。當整個資本主義世界陷入極嚴重的經濟危機而使各資產階級國家的生產倒退到幾十年前水準的時候，蘇聯却開展着世界上空前未見的社會主義建設。布爾什維克黨所領導的我國勞動者在極短促的期間內，就在我國建立了作爲社會主義經濟基礎，作爲我國國防能力基礎的社會主義工業。工人階級在實現五年計劃的鬥爭中，表現了真正的勞動英勇精神。有幾百萬工人參加了社會主義競賽和突擊運動。第一個五年計劃在四年內完成了。在蘇聯建立了重工業底基地，準備好

了爲在技術方面澈底改造農業所必需的條件，消滅了經濟上技術上的落後性。蘇聯由農業國變成了工業國。

在第一個五年計劃時期內，有下列業經改造，或從新創立而具有最新先進技術裝備的舉世聞名的巨大企業：「馬格尼托哥爾斯克」，「庫茲涅茨克」，「查波羅什」諸冶金聯合廠，「德涅泊爾」水電站，「克拉姆托爾斯克」機器製造聯合廠，「斯大林格拉」和「齊略賓斯克」兩拖拉機製造廠，「波布里克」，「伯列斯尼克」，「渥斯克列先斯克」等化學聯合廠及其他許多工廠。

社會主義工業化根本改變了我國底面貌，造成了一切條件，好把散漫的農民經濟轉上社會主義集體農業發展的道路。

斯大林同志指出了必須刻不容緩地使農業趕上社會主義工業發展底水準。蘇聯人民底偉大領袖領導黨，領導工人階級和農民前去實現在新機器技術基礎上將零散的農民經濟轉到集體耕種土地的任務。他指出說，我們必須「把零星的農民經濟，逐漸地，但是一往直前地，並非用強制方法而是用表率 and 說服方法，在共同、公共、集體耕種土地的基礎上，採用農業機器和拖拉機，採用增加農業強度的科學方法，來聯合成爲大規模的經濟」*。

*見聯共(布)第十五次代表大會速記錄，國立出版局，一九二八年俄文版，第五六頁。

布爾什維克黨曾一面開展廣大集體農莊運動，同時又不倦地向農民解釋集體農莊較之個體農民經濟所佔的優越性，並進行鬥爭，反對蘇維埃政權和人民底公敵，即反對那些企圖破壞農業集體化事業的托洛茨基份子與布哈林份子。農民明瞭了集體經營農業的優勢而紛紛加入集體農莊。這就使我黨有可能在全盤集體化基礎上轉而實現消滅富農階級的政策。從前是富農私產的生產資料，現在轉歸集體農莊掌握了。

黨中央根據斯大林同志底提議，通過了關於集體化速度和由國家資助集體農莊建設諸辦法的決議。這個有歷史意義的決議，在集體農莊建設事業上起了特別重大的作用。第一個五年計劃期間，在國內總共建立了二十多萬個集體農莊。為幫助集體農莊起見，曾建立了二千五百個具有本國工廠出產的新式先進技術裝備的農業機站。農業集體化乃是鄉村中一種真正的社會主義革命，這個革命曾由蘇維埃政權在千百萬貧農中農參加下所實現了。

作為農業中統治經濟形式的集體農莊制度勝利之後，我們對農業的關心不僅沒有減少，反而愈益加強了。鞏固集體農莊，提高農業強度，已成了一切蘇維埃機關和黨組織底日常任務。

集體農莊建立後，回復到舊時個體經濟的道路遂最終斷絕了。當時提在日程上的任務，是要在組織上政治上經濟上鞏固集體農莊，是要把在全盤集體化時期混入了集體農

莊的敵對份子從集體農莊中驅逐出去，是要選擇能於領導集體農莊新生活建設而經過了考驗的真正布爾什維克幹部。

「要繼續推進並最終鞏固集體農莊——斯大林同志說道——我們就應實行第二個步驟，就應當達到新的成績，這第二個步驟是什麼呢？這第二個步驟就是要把所有的集體農莊莊員，把從前的貧農和從前的中農地位都提得更高。這第二個步驟就是要把一切集體農莊莊員都變成爲生活豐裕的人」*。

這個任務在第二個斯大林五年計劃時期得到順利的解決，而第二個五年計劃就其社會主義建設的巨大規模來說是遠遠超過於第一個五年計劃的。在第二個斯大林五年計劃時期，由於在全線上開展社會主義進攻之結果，得以完成了工農業的技術改造，完全確立了社會主義經濟制度，這種經濟制度既不知危機、失業、貧困與破產爲何事，又能給予勞動羣衆底文化富裕生活有在各方面發展的一切可能。第一個和第二個斯大林五年計劃實現底結果，在基本上實現了共產主義底初級階段，即社會主義。

社會主義財產，即屬於國家和屬於合作社集體農莊的財產，到第二個五年計劃末，排除了私有財產，而佔有蘇聯全部生產基金的百分之九十八點七。重工業發展得特別迅

速。新企業及已經完全改造過的企業中的產品，在一九三七年佔全部工業產品的百分之八十以上，而在最重要的部門，如黑色冶金業，機器製造業，化學業及其他工業部門方面，這個水準還要更高得多。蘇聯的機器製造業在第二個五年計劃時期達到了巨大的成功，它出產大批拖拉機，康拜因機及其他農業機器來武裝了我國農業。

布爾什維克黨估計到必須繼續迅速發展國民經濟各個部門，估計到特別是在帝國主義者企圖進犯我國的危險日益增大而必須鞏固我國國防能力的事實，於是號召勞動羣衆起來爲執行第三個斯大林五年計劃而鬥爭。蘇聯人民熱烈地響應了黨底號召，奮不顧身地爲進一步鞏固蘇維埃國家底實力而努力工作。

布爾什維克黨實現列寧斯大林底指示，保證了我國，即社會主義已獲勝利國家的勞動者的經濟、文化、社會生活之空前未有的繁榮發展。由於我黨對社會主義建設事業和鞏固我國國防能力事業的懇勸關注和經常指導，遂使蘇聯國家在短促的歷史時期，即在三個五年計劃期間，在經濟發展方面跑過了最先進最發達的資本主義國家曾在數十年內才經歷過了的那個途程。

蘇聯已變成了強大的工業國家，變成了具有最巨大社會主義農業的國家，變成了能生產爲國民經濟和國防事業所必需的一切產品的國家。這不是一個國家由落後達到進步的一種簡單尋常的發展，「這乃是使我們祖國由落後國變成了先進國，由農業

國變成了工業國的一個突變」*。

這裏正表現出了蘇維埃社會主義制度較之資本主義制度所佔有的最大的優越性。社會主義計劃經濟體系不知撼搖資本主義經濟的週期危機爲何物，它和資本主義經濟體系比較起來乃是一種高得無可比擬的社會經濟組織形式。

蘇聯人民建成了社會主義，因而也就向各國人民指明出了社會主義發展的進步道路。

在我國，由於社會主義勝利的結果，剝削階級已被消滅，人剝削人的制度已被剷除。同時，工人階級，農民和知識界底狀況也發生了根本的變化。

蘇維埃社會內的階級結構發生了有決定意義的變更。以前在資本主義制度下備受剝削的無產階級，在蘇維埃政權下已變成了一種嶄新的蘇聯工人階級，它引導我國蘇維埃社會按着列寧斯大林黨所指示的共產主義道路邁進。以前受地主資本家殘酷剝削的那種小生產者的農民階級已不存在了，代之而起的我國農民乃是集體農民，他們已擺脫了任何剝削，並根據集體的社會主義勞動原則和集體的社會主義所有制原則來建設自己的生活。由於進行了巨大的文化工作，我國已從工農中培養出了新的蘇維埃智識界，這種

智識界不是爲地主和資本家服務，而是爲人民服務。

在蘇維埃社會裏，工人階級，農民和智識界間舊有的界限日益泯滅着，舊有的階級特殊性日益消失着。

在資本主義國家內，生產資料私有制及人對人的剝削使社會分裂爲各個階級，並因此而引起殘酷的階級鬥爭與競爭；在蘇聯，則因消滅了剝削和實現了生產資料底社會主義所有制而使我國蘇維埃社會主義社會達到了政治上道義上的一致。

蘇聯各族人民政治上道義上的一致，愈益增加着蘇維埃社會的力量，並使這社會加速地向着共產主義邁進。蘇維埃社會政治上道義上的一致，乃是蘇維埃制度較之資本主義制度所佔的最重要優勢之一。

*

*

*

蘇維埃國家是在各族人民友誼合作及各個民族自由發展的基礎上形成、發展和鞏固起來的。布爾什維克黨曾不倦地以國際主義精神和鞏固各族人民友誼合作的精神教育了工人階級。它把各族工人底階級覺悟提高到一般政治任務底水準，規定了解決民族問題的方法和道路，聯合起了勞動羣衆去爲無產階級專政而鬥爭。斯大林同志在這一事業上起了特別重大的作用。他在一九一三年發表的馬克思主義與民族問題這典型著作以及其他著作中，製定了我黨對於民族問題的綱領原理。

民族自決的任務，祇在蘇維埃政權下才得到了完全實現。歷來在沙皇制度下備受壓迫的勞動羣衆第一次獲得了自由呼吸的機會。從前那種排擠、屠殺和蹂躪的事實已成爲古傳宿談了。蘇維埃政權消滅了民族壓迫的深根。在互尊互敬的基礎上建立起了蘇聯各民族間牢不可破的友誼關係。在人類史上，被壓迫民族從來沒有獲得過像在蘇維埃政權下所獲得了的這樣廣泛的權利。蘇維埃政權實現了列寧斯大林所策劃的偉大計劃，即消滅了民族間的不平等現象，並保證了各民族在政治、經濟、文化生活各方面享受完全平等權利。

在我國革命勝利後不久，即在一九一七年十一月十六日，蘇維埃政府公佈了俄國各族人民權利宣言，其中規定了各族人民的平等和自主權利，規定了各族人民都有自決，直至分立之權，取消了各種特權和限制，確定了各少數民族都有自由發展的權利。

布爾什維克黨一面鞏固各族人民的友誼關係，把它們團結爲統一的親愛家庭，但同時一分鐘也沒有忘記斯大林同志底指示，即認定消滅民族間任何不平等現象底殘餘和消滅沙文主義和民族主義，乃是達到各民族互相接近的基本手段。必須「採取一切辦法

——斯大林同志說道——使各共和國中的蘇維埃政權成爲大家所了解所愛戴的政權，使我們的蘇維埃政權成爲不僅是俄國人的，而且是各民族人民的政權。爲了這一點，就必須不僅使一切學校，而且使一切黨機關和蘇維埃機關，都逐漸地合乎民族形式，要使這

些機關都用羣衆所瞭解的語言來行文辦事，要使它們在適合於本民族生活習慣的條件下來行使其職能」*。

斯大林同志底這種指示，乃是蘇聯各族人民在政治、經濟和文化發展中的振奮力量。我國存在有排除任何不平等現象的蘇維埃政權，已消滅了挑撥民族仇視心理的資本主義階級，已打倒了經常引起各族人民互不信任和民族嫉視的剝削制度，以及存在有民族形式和社會主義內容的文化之繁榮發展，——這些事實便造成了像蘇維埃社會主義共和國聯盟這樣卓絕的各族人民合作底組織。

由於多年來共同工作的結果，達到了蘇聯各族人民的互相接近，同時並鞏固了它們間的友誼關係，發展了它們間的互尊情感。蘇聯各族人民底這種友誼關係在偉大社會主義競賽中表現得特別明顯，他們舉行這種競賽，是爲了要對新生活建設事業作出更多的貢獻。個別民族底每一成功都能鞏固我們祖國的實力，都是全蘇聯人民所歡欣鼓舞的事。蘇聯人民成了自己國家、自己福利和自己幸福底主人翁。

蘇聯向全世界作出了在一個多民族國家內把各民族聯合起來的空前未有的模範。

蘇聯人民，在人類歷史上第一次打破和推翻了說勞動者沒有資本家和地主便不能生

*見斯大林全集，俄文版，第五卷，第二五七至二五八頁。

存的那種鄙陋見解。蘇聯人民在事實上表明出了，凡是已經推翻了本國壓迫者的人民羣衆都能在管理社會生活方面比一切資本主義國家的統治階級高出萬倍。我國人民打破和推翻了剝削階級所宣傳的那種說落後民族似乎是一種劣等民族的偏見。這種宣傳在仇視人類的法西斯種族論中真是達到了最偏頗最怪異的地步。現在美國那些夢想統治世界的人們，也蹈着希特勒匪徒的覆轍，重新鼓吹種族論，企圖證明盎格羅撒克遜民族比世界其他一切民族都要「優越」。

蘇聯既實現了各族人民底完全平等，確立了民族間的友誼關係，它也就用自己生存的事實，用自己在解決民族問題上所達到的歷史成績，給予那些說什麼各弱小民族底自由、獨立和國家主權都是「陳詞爛調」的近代英美理論以致命打擊。

舊時俄國的諸落後民族，在蘇維埃政權下都有可能政治、經濟和文化發展方面提到各先進民族底水準。我國澈底實現真正民主制之結果，使國內各平權民族間的友誼關係，以及他們的政治上道義上的一致更加鞏固了。蘇聯各族人民所已達到的這種文化高漲的實例，是人類史上空前未見的。

在舊時俄國，人民文化發展水準，特別是勞動羣衆的教育程度，都是極低的，而現時在蘇維埃制度下，人民底文化進步却不受絲毫限制。在革命前的俄國，絕大多數的勞動人民都不識字。在中學裏——更不用說在大學裏——讀書的乃是資本家、地主、

富農、官吏，一般說是有錢人底子。蘇維埃政權消滅了這種現象，而在全國施行了各族工人，農民和知識子弟的初級義務教育。在一切盟員共和國和自治共和國中，在各民族州和民族省中都採行了各該民族的語言文字。高級學校有了異常的發展。

偉大十月社會主義革命把最廣大的民衆從地主資本家奴役底黑暗狀態中提昇到了光明與智識的領域，把它們引上了政治鬥爭的舞台，喚醒了在資本主義制度下必遭滅亡的許多民族來參加新的社會生活。由於有了蘇維埃政權而使舊俄境內的諸民族已構成爲擁有全權的民族，並已獲得了自己的國家獨立。民族藝術與民族文學在各盟員共和國和自治共和國中廣泛地發展起來了，這種藝術和文學真確地反映着人們的社會關係，反映着社會主義社會建設者，即蘇聯人底生活、家庭和性格。在我國已實現了真正的文化革命，這種革命爲科學、技術、藝術和文學開闢了繼續發展的遠大前途。

在這三十年來，資產階級文化日益衰敗和腐化。它現今的特點，就是頌揚仇視人類思想和悲觀主義，宣傳反動觀點和黑暗思想。

在資產階級文化衰落底這種情景下，更加鮮明地顯露出我國真正社會主義文化的偉大進步意義。

*

*

*

蘇聯所獲得的社會主義勝利，乃是過去所經道路以及最偉大勝利品底總結，這種勝利業已載入蘇聯人民按該憲法首創人姓氏而稱爲斯大林憲法的蘇聯憲法中。斯大林憲法爲我國勞動羣衆開闢了達到幸福、富裕和文化生活的廣闊道路。

城鄉勞動者是社會主義新社會的積極建設人，他們自己管理自己的國家。選入勞動者代表蘇維埃的，有巨大數量的男女工人，男女集體農民，智識份子和職員。蘇維埃政權乃是真正的人民政權；蘇維埃國家底偉大和實力，就在於此。斯大林憲法是蘇維埃政權底力量和我們國家發展底法規，它表明社會主義與民主制度是不可戰勝的。

勞動者代表蘇維埃是世界上最民主的政權，是人民底政權，它由全體勞動者，不分種族或民族，不分性別，不問社會出身，不分教育程度，不問財產狀況，而按照普遍、直接和平等選舉制，由祕密投票法選出之。這種選舉權是任何一個資本主義國家所沒有的，在資本主義國家裏，統治階級採用種種辦法限制勞動羣衆底選舉權，以便保證自己在各政權機關內佔得絕大多數的位置。

社會主義民主制較之資產階級民主制所具有的優越性，在斯大林憲法中完全反映出來了。斯大林憲法給予每個公民以由社會主義國家全部物質資源所保證的勞動權，休息權，受教育權，領受養老金權。這種權利在任何一个資本主義國家憲法中，甚至在形式上也沒有規定出來。

斯大林憲法所宣佈的各種偉大權利和自由，顯然表明蘇維埃社會主義制度是建築在真正民主主義原則之上。這一事實正使這種制度成爲最先進最進步的社會制度。

現今在各資產階級國家內佔統治地位的帝國主義資產階級，到處力圖甚至把該國勞動羣衆在與本國資產階級作堅強鬥爭中所奪得的那些有限的民主權利也奪回轉去，在此種條件之下，蘇聯徹底社會主義民主制底意義也就更加鮮明地顯現出來了。

*

*

*

蘇維埃社會主義制度底生命力在反對德國法西斯主義和反對日本帝國主義的偉大衛國戰爭時期特別顯現了出來。社會主義制度經受住了任何一個資本主義國家所不能經受的戰爭嚴重考驗。戰爭中的困難，不僅沒有挫折蘇聯人民底意志，如像各國帝國主義者所希望的那樣，反而更加鞏固了蘇聯人民的生命力。

工人階級，蘇維埃農民和我國社會主義智識界，爲了戰勝敵人曾在前線和後方奮不顧身地鬥爭着，一天天提高勞動生產率，改善生產技術，增加軍用品底出產，提高集體農場上和蘇維埃農場上的收成。

婦女和青年底偉大勞動功蹟獲得了斯大林同志的高度讚許，此種功蹟將載入蘇聯人民爲本國自由、榮譽和獨立而進行的英勇鬥爭的史冊中。在工廠與集體農莊中，婦女和

青年接代了他們那些投身戰場保衛社會主義祖國的丈夫、父親和兄弟底位置。他們在武器、戰鬥技術、裝具和糧食供給前線方面，肩荷了基本的勞動重担。

戰爭更加團結了蘇聯各族人民，鞏固了它們間的友誼關係，表明出了蘇維埃國家牢不可破的實力。偉大的俄國人民曾擔當了社會主義革命道路上所遇到的一切困難，俄國人民及其由列寧斯大林黨培養出來的革命傳統與熱烈愛國精神，在依據民族友誼原則而來鞏固蘇維埃國家的事業上起着特別重大的作用。

俄國人民，在偉大衛國戰爭中，也如在和平勞動中一樣，其所表現的英勇氣概，愛國精神，忠於社會主義事業，忠於蘇維埃政府和布爾什維克黨的赤忱，實可稱爲不可逾越的模範。『而俄羅斯人民對蘇聯政府所表示的這種信任，也就成了保證擊破人類公敵法西斯主義而獲得了有歷史意義勝利的決定因素』*。

社會主義制度底堅固性與蘇維埃政權底源源不竭的力量，其基礎就是布爾什維克黨所創立的我國社會之政治上道義上的一致。斯大林同志根據蘇維埃社會底這一特點，曾警告帝國主義戰爭底一切挑撥者說：『在戰爭一旦爆發時，我國軍隊底後方和前線，由於性質單純和內部統一的關係，一定會比其他任何一個國家更加強固，這是國外那些愛鬧

* 斯大林著 論蘇聯偉大衛國戰爭，一九四六年中文版，第一七四頁。

軍事衝突者所應當牢牢記住的」*。

斯大林同志底這一預見完全實現了。蘇維埃國家後方和前線底一致竟成了我國敵人所不可克服的力量。德國法西斯蒂和日本帝國主義者想推翻蘇維埃政權與消滅社會主義國家的企圖之所以遭到了可恥的破產，其原因就在於此。

蘇軍之所以勝利地完成了自己的歷史使命——把歐洲各國人民從法西斯桎梏下解放出來，是由於它獲得了我們全國和世界全體愛好和平人民的擁護。因內部一致以及與人民保持密切聯系而雄強有力的偉大蘇聯軍隊，在英明統帥斯大林同志領導之下，粉碎了敵人，獲得了有全世界歷史意義的勝利。

在反抗法西斯德國和帝國主義日本而進行的偉大衛國戰爭中，社會主義制度特別確鑿地表明出了自己完全優越於資產階級制度，蘇維埃經濟體系完全優越於資本主義經濟體系，進步的蘇維埃思想體系完全優越於反動的資產階級思想體系，社會主義國家底軍事組織完全優越於各資產階級國家的軍事組織。

*

*

**

爲衛國戰爭中的勝利所鼓舞的蘇聯人民，在戰後和平條件下，帶着極大熱忱來從事恢復和繼續發展國民經濟，他們努力奮鬥，以求實現布爾什維克黨所提出的任務：完成社

會主義建設並逐漸地過渡到共產主義。

斯大林同志在莫斯科城斯大林選區預選大會上所作的演說中，確定了我國經濟進一步發展的綱領，他說：

「至於說到更長一個時期的計劃，那末黨是立意要造成國民經濟強大的新高漲，使我們能夠——譬如說——把我國工業水準提高到戰前水準的三倍。我們必須使我國工業能每年出產生鐵達五千萬噸，鋼達六千萬噸，煤炭達五萬萬噸，石油達六千萬噸。只有做到了這步時，才可以說，我們祖國已有了免除一切意外的保障。這大概是需要三個新五年計劃的時間，——也許還要多些，——才可做到。但這是不可能做到，而且是我們所應當做到的」*。

除了這些預計在長期內實現的任務之外，黨和政府同時又擬定了一個最近五年計劃底任務，在這五年當中，我國應該把工農業恢復到戰前水準，然後並大大地超過這個水準，以便更加增強我國的經濟實力，來保證我國人民底物質幸福及提高國防能力。

蘇聯最高蘇維埃所批准的一九四六至一九五〇年蘇聯國民經濟恢復和發展的五年計劃，乃是增高和發展蘇聯戰後經濟實力的綱領。

*見斯大林在莫斯科城斯大林選區預選大會上的演說，一九四六年中文版，第一八至一九頁。

爲了實現這個綱領，我們首先必須完全恢復和繼續發展重工業及鐵路運輸，因爲這兩個部門是全部國民經濟順利高漲的關鍵。必須發展黑色冶金業，使之能爲國家出產高過於戰前水準百分之三十五的生鐵，鋼和軋鐵。到五年計劃末，必須把煤炭採掘量增加到二億五千萬噸。

我們必須發展機器製造業，使它能完全保證國民經濟各部門所需要的裝備品。

必須實現增加紡織業和輕工業生產能力的計劃，以及恢復和靠動用新企業來擴大食品工業的計劃。

在實現五年計劃方面，蘇維埃科學工作人員起着特別重要的作用。斯大林同志向他們提出了一個任務，即要在最近期內超過國外的科學成績。科學和技術工作人員應該保證各經濟部門中的技術進步。

我們必須使農業和牲畜業大大發展起來，以便在最短期內保證我國居民獲得豐富的糧食，而工業獲得豐富的原料。

工業生產增長以及農業高漲，能提高人民物質生活幸福。在這五年之內，工人職員底社會保險費，教育費、衛生費和幹部培養（經過工藝學校和工廠藝術學校）費，多子女母親與單身母親的補助金，軍人家屬與衛國戰爭中殘廢軍人的補助金，以及工人職員所享受的文化費等，都會大大增加。國內的小學、中學、大學和科學研究院，均將增

多；國家和集體農莊所屬的住宅數量亦將擴大。蘇聯的國民收入將超過戰前水準百分之三十。

我們底成功全賴於我們自己，全賴於男女工人、工程師和技師底優良工作，全賴於農業中的全體勞動者。所以，爲要實現戰後斯大林五年計劃，工人、農民和智識界就必須勤勞堅毅地工作，必須經常設法增加產品量，提高其質量和減低其成本費。爲提高勞動生產率而鬥爭，爲利用工業、運輸業和農業中的全部資源而鬥爭，爲實行經濟核算，節儉和生產合理化而鬥爭——這一切都應當成爲蘇聯全體人民底事業。祇有完成和超過戰後斯大林五年計劃，我們才能達到蘇維埃國家實力之更進一步的鞏固。

蘇聯人民，根據以前幾個五年計劃底經驗，深信到這些五年計劃對於我國所具有的特殊作用。正因爲如此，所以我國全體人民都以空前熱潮和興奮精神來響應戰後五年計劃，把它當作偉大工作底戰鬥綱領。男工和女工，男女集體農民，工程師和技師，學者——蘇聯一切勞動者都加入了社會主義競賽，爲完成及超過五年計劃而鬥爭。

當英，法，意及其他資產階級國家戰後陷入嚴重危機的深淵，無法擺脫戰後困難，並把自己的全部希望都寄托於美國援助之上，遂使自己依賴於美國的時候，而在過去這次戰爭中比任何一個資本主義國家所受到的創傷都更爲沈重的蘇聯，却找到了內部資源來恢復和繼續發展本國經濟，來提高民衆底生活水準。蘇聯勞動者在布爾什維克黨領導下，在執行五年計劃方面已經達到了重大的成績，這種成績乃是社會主義制度優越於資

本主義制度的鉄證。我國基本上已完成了戰後的工業改造，生產在迅速地增加着，農業在順利地鞏固和發展着，集體農場底收成在提高着，牲畜業也日益高漲起來。

一九四六年約有八百個國家企業建成，恢復和開工了，其中有許多是在戰時被德國法西斯侵略者毀壞過的煤井，礦山，冶金工廠，機器製造廠，化學工廠及其他工廠。民用品產量比較一九四五年增加了百分之二十。

雖然一九四六年在蘇聯歐洲部分底很大地區上遭到了旱災，但我國社會主義農業，在蘇維埃國家幫助之下克服了異常大的困難，因而再次地證明了它自己優越於細小的個體農民經濟。

我國之所以獲得這些成功，是歸因於千百萬蘇聯勞動者底高度覺悟性。在我國，由於社會主義底勝利，日新月異的先進人物，如生產革新家和合理化倡導者紛紛出現，他們採用更加完善的技術，不斷地推動生產前進。

戰後五年計劃第二年的生產計劃大大增進了。爲要提高工農業底總生產水準，就必須增加生鉄和鋼底溶鑄量，提高煤炭與石油的採掘量，增加機床，拖拉機及其他農業機器底生產；就必須擴大耕地面積與提高收成。

勞動羣衆，在加緊努力爲完成和超過五年計劃底第二年計劃而鬥爭時，更高地舉着社會主義競賽的旗幟。在每個企業裏和每個集體農莊中展開了勤勞不倦的工作，由於這

工作底結果，蘇聯勞動者不斷地增加着生產品和獲得新的勝利。

列寧格拉各企業中的工人担负起了這樣一種責任：用早期完成一九四七年的全年計劃，來紀念偉大十月社會主義革命三十週年。他們號召全國工業中的工人，工程師，匠師和職員起來仿效他們的先例。

這個號召獲得了蘇聯全體勞動羣衆的熱烈響應。爲回答列寧格拉工人底號召起見，煤礦工業，石油工業，冶金工業，機器製造業，化學工業，紡織工業，製鞋工業，食品工業以及國民經濟其他部門中的工人，都紛紛加入社會主義競賽。各工廠中的工人，工程師，技師和職員向斯大林同志承擔了一種責任：要早期完成一九四七年的生產計劃。但大家知道，蘇聯人是言行一致的。

蘇聯工業一九四七年第三季的計劃完成了百分之一百零四，同年九個月的工業總產品計劃，比較一九四六年的計劃則超過了百分之十八。我國工業順利地執行其全年計劃，其速度一季比一季提高，並且日益獲得優良的成績。一九四七年工業生產增加的指數，第一季爲百分之十二，第二季爲百分之十八，而第三季中的工業總產品量，較之一九四六年第三季則增加了百分之二十五。

工業方面，在十月革命紀念節前開展着的社會主義競賽中，提供出了許多忠於勞動，英勇工作和矢忠祖國的傑出模範人物。這樣酷愛社會主義祖國的份子，在我國是

很多的。他們引導着千百萬蘇聯勞動者前進。匠師羅西斯基，製鞋工人馬特洛索夫，技術師依萬諾夫，斯大林獎金榮受者掘煤機師查帕洛什茨，井間主任布里齊科及其他許多生產革新家，——這都是打破了舊時生產力較低之工作方法之先進人物。我國這些先進人物精通了生產技術，他們以新的，即社會主義的態度來看待勞動，並完全意識到勞動在社會主義建設中所具有的偉大意義。

根據工業，運輸業和農業中先進人物底倡議，在全國展開了強大普遍的斯達漢諾夫運動。許多企業中的勞動者都為採用新生產技術方法，為改善勞動組織，為使全體工人都完成生產定額而努力奮鬥。提高勞動生產率的先進工作方法，如鋼鉄速截法，機件高頻電流鍛鍊法，自動鍛接及其他許多方法，都已卓有成效地在機器製造業中廣泛採用起來。鐵路運輸方面，也廣泛地開展了競賽，目的是要在政府所規定的期限內完成和超過穀類、工業品、煤炭和金屬品的轉運計劃，並減低轉運成本費。

黨和政府認為煤炭工業具有特別重要的意義，因為國民經濟其他一切部門的發展都有賴於這工業部門的成績。為獎勵煤井工人，煤井匠師，以及煤業中的領導人和工程師技師等起見，蘇聯國務院在發給養老金和臨時失去勞動能力的補助金方面，為他們規定了許多特權和優待條件，除每年發給他們一次多年勞作的補助金外，還規定有其他種種特權和優待條件。頓巴斯，庫茲巴斯，卡拉岡達，烏拉爾及其他煤區中的煤礦工人，

開展了完成和超過每個煤層，每個井間，每個煤井計劃的競賽運動，以求把一九四七年的煤炭採掘量比一九四六年增加二千二百五十萬噸，這樣來回答政府為改善煤礦工人物質生活狀況所採取的種種措施。

戰後，在集體農村內也發生了大的變更。集體農莊中的男女莊員正在卓有成效地恢復德寇所破壞了的集體農莊經濟，提高農業生產。聯共（布）中央一九四七年二月全會關於「戰後振興農業辦法」底決議，乃是爭取農業強大高漲的旗幟。

這個決議對於繼續發展集體農莊和蘇維埃農莊生產方面，具有特別重要的意義。實現這個決議，就能保證社會主義農業如此巨大高漲起來，致使國內有滿足居民需要的豐富糧食，有滿足工業需要的豐富原料，並使國家能夠儲藏必要數量的後備糧食和後備原料。

爲了執行這些具有極重要國家意義的任務，由阿爾泰省和克拉斯諾達爾省集體農莊莊員發起，在全國各集體農莊中廣泛地開展了社會主義競賽。集體農莊莊員與蘇維埃農莊工作人員在寫給斯大林同志的信中承担了如下的責任：在一九四七年中，要達到穀類，糖蘿蔔，棉花，馬鈴薯及其他農作物底高度收成；要毫無損失地實行收穫；要早期執行向國家交糧的任務；要提高牲畜業；要很好地準備進行一九四八年的播種工作。

集體農莊莊員和蘇維埃農莊工作人員正在光榮地執行自己所担负的責任，這是我們大家所親眼看到了的。

社會主義農業在一九四七年達到了高度的收成。集體農莊和蘇維埃農莊順利地進行收穫工作後，正在早期完成向國家交糧的計劃，還償它們以前向國家所借的債糧（如種子和食糧），各集體農莊中都在儲存自己的種子，保險糧，草秣及其他種存糧，都在按勞動日清償各集體農莊莊員所應得的錢和糧食。許多集體農莊和蘇維埃農莊都向斯大林同志報告收成的成績，報告完成向國家交糧計劃的情形。

首先完成了向國家交糧計劃的，有烏克蘭，別洛露西亞，格魯吉亞，阿爾明尼亞，阿捷爾拜疆及其他盟員共和國的集體農莊和蘇維埃農莊；有蘇俄的韃靼自治共和國，烏德摩爾梯自治共和國，莫斯科省，沃龍涅什省，列寧格拉省，奧勒爾省，庫爾斯克省，高爾基省及其他許多省區和自治共和國內的集體農莊和蘇維埃農莊。

蘇聯最高蘇維埃主席團頒布的關於因在種植小麥，黑麥，玉蜀黍，糖蘿蔔，棉花，馬鈴薯，苧麻，亞麻和麻子中獲得高度收成以及在牲畜業方面卓著成績而授予集體農莊莊員，農業機站和蘇維埃農莊工作員以社會主義勞動英雄稱號及獎賜蘇聯現行動章和獎章的指令，在振興農業和發展牲畜業這事業上起着重大作用。這一指令振奮了集體農莊男女莊員以及農業機站和蘇維埃農莊工作員，去在爭取集體農場和蘇維埃農場高度收成中建立新的勞動功勳，提高了集體農莊中的每個男女莊員及每個生產隊長和養畜場主任

的興趣，而來努力執行國家關於提高集體農莊和蘇維埃農莊收成，以及發展牲畜業所規定的任務。

一九四七年的豐收證明我國農業的高漲，而這種高漲乃是全體集體農莊莊員和全體農業工作人員共同努力的成果。但是，集體農莊和蘇維埃農莊在本年所達到的這種收成成績，也還不能算是最大的成績。我們還應該努力，以求獲得更高而更穩固的收成。爲了這點，必須在廣濶運用最新農學成就的基礎上，在各集體農莊和蘇維埃農莊中繼續施展各種農藝辦法；保持農具和農業機器底完整狀態；以新的拖拉機，康拜因機，播種機及其他農業機器供給各集體農莊和蘇維埃農莊；實行正確的輪種制，種植草料；及時並仔細耕耘預耕地。我們要採取一切辦法使惡劣氣候更少影響到農業收成。而這一點我們是定要做到的。

蘇聯文化的發展已達到了異常重大的成績。科學、技術和藝術工作人員，即全體文化工作人員，受到聯共（布）中央關於思想工作問題決議的鼓舞，正在努力工作，以便更加提高蘇維埃國家的實力，更加提高全體勞動者底社會主義覺悟性。

戰後五年計劃底第二年在我國經濟發展史上，是勞動陣綫卓絕勝利底一年，這些勝利證明社會主義設計制度底力量，證明具體實現斯大林五年計劃的蘇聯人民所提供的奮勇勞動。現在，我們完全有把握地來說，全年工業計劃底早期完成，以及一九四七年

農業任務之實現，已是確切不移的事實了。

一九四七年計劃底早期完成，更加鞏固我國全體人民的信心，深信一九四六年至一九五〇年國民經濟恢復與發展底全部五年計劃定會勝利實現。

*

*

*

蘇聯人民是社會主義祖國底熱烈愛國主義者，三十年來他們堅信不拔地邁進，克服着沿途的巨大困難。在這勝利前進中，布爾什維克黨把蘇聯人民團結了起來，黨曾用隨時準備挺胸捍衛社會主義祖國的愛國主義精神教育了蘇聯民衆。

蘇聯各族人民爲經受了這次戰爭火焰鍛鍊的友誼關係所精誠團結着，他們都用自己的生活各方面的重大成績，來紀念偉大十月社會主義革命三十週年。

自從粉碎了法西斯德國和帝國主義日本這班窮兇極惡的民主之敵以後，遂使資本主義體系力量有了新的空前的削弱，而許多國家中的民主力量和社會主義力量却鞏固起來了。在中歐和東南歐個別國家內，民衆掌握了政權，建立了已走上進步道路的人民共和國。它們正在奠定着進入社會主義道路的基础。一貫捍衛着世界和平事業的蘇聯，其威信已無限提高了。

正因爲上述這種條件，所以帝國主義反動派竭力企圖阻礙民主制度和社會主義底發

展。美國帝國主義者，步着希特勒底後塵，極力宣揚由美國統治世界的綱領。全世界先進人士必須聯合自己的力量，堅決反對那想來擊破正在發展着的民主制度的帝國主義反動陣營。鞏固反帝陣營，乃是全世界各國先進人士的最重要任務。蘇聯是民主陣營底主導力量，蘇聯實力之增長也就鞏固着全世界反帝的進步勢力。

蘇聯全體人民深信自己的力量，深信列寧斯大林偉大事業底正確性。他們以巨大的興奮情緒和空前的蓬勃精神，正在努力奮鬥，爲的是要更加鞏固蘇聯底實力和國防能力，爲的是要達到能發展和鞏固民主勢力的堅固和平，爲的是要消滅全世界的法西斯主義。

蘇聯人民是享有解放者榮譽，享有爲和平、爲真正民主而戰之戰士榮譽的人民，他們在自己偉大領袖斯大林同志領導之下，始終不移地實行着愛好和平的政策，同時並毅然決然地向着自己的光明未來——共產主義底勝利前進。

